

«26» июня 2012 г.

г. Волгоград

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Волгоградский государственный университет» (сокращенно – ВолГУ), именуемое в дальнейшем «Лицензиат», в лице первого проректора Тараканова Василия Валерьевича, действующего на основании Доверенности № 2011-140 от 01.01.12 г., с одной стороны и **Закрытое акционерное общество «Айбукс» (ЗАО «Айбукс»)**, именуемое в дальнейшем «Лицензиар», в лице генерального директора Усманова Вадима Владимировича, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», в соответствии с пунктом 19 части 2 статьи 55 (размещение заказа у единственного поставщика) Федерального закона от 21.07.2005 г. № 94-ФЗ « О размещении заказов на поставки товаров, выполнении работ, оказание услуг для государственных и муниципальных нужд» заключили настоящий государственно-правовой договор бюджетного учреждения (далее договор) о нижеследующем :

1. Используемые по тексту Договора термины

1.1. Стороны пришли к соглашению о толковании следующих терминов, используемых в Договоре:

«**Лицензия**» - предоставление Лицензиаром по Договору права на использование Лицензиатом электронной книги в объеме, определенном Сторонами в условиях Договора.

«**Произведение**» - охраняемый законодательством результат интеллектуальной деятельности, в отношении которого Лицензиар по настоящему Договору предоставляет Лицензиату Лицензию;

«**Электронная книга**» – вариант художественного оформления издания Произведения, представляющий собой текстовые и графические материалы (рисунки, фотографии, оформительские и контрольные элементы, метки и т. п.), где каждая страница полностью совпадает с соответствующей страницей книжного издания бумажного формата и выраженного в электронном (цифровом) формате.

«**Электронно-библиотечная система**» (ЭБС) - принадлежащая Лицензиару и представленная в объективной форме совокупность произведений электронного формата (электронных книг) учебного и учебно-методического характера, систематизированных посредством ЭВМ таким образом, чтобы эти произведения могли быть доступны пользователям электронно-библиотечной системы, в том числе с помощью сети Интернет, на Интернет-сайте Лицензиара по адресу: **www.ibooks.ru**.

«**Авторизованные пользователи**» - физические лица – сотрудники Лицензиата и лица, проходящие обучение у Лицензиата, которые на условиях Договора получают право доступа к Электронной книге с помощью введения определенных Данных для авторизации в ЭБС Лицензиара.

«**Доступ к электронной книге**» – возможность ознакомления Авторизованными пользователями с Электронной книгой, выражающаяся в получении Авторизованным пользователем с помощью локальной вычислительной сети (ЛВС) Лицензиата посредством сети Интернет.

«**ЛВС Лицензиата**» - локальная или виртуальная вычислительная сеть Лицензиата, доступ к которой разрешен только Авторизованным пользователям и с помощью которой через сеть Интернет осуществляется доступ к ЭБС Лицензиара. Доступ к ЭБС Лицензиара с помощью ЛВС Лицензиата осуществляется только с определенного в Приложении № 2 к Договору перечня ip-адресов.

«**Образовательные цели**» - использование Электронной книги или ее частей для образования, преподавания, дистанционного обучения студентов Лицензиата, частного изучения и/или научного исследования при условии исключения возможности создания копий в цифровой форме и их распространения.

«**Территория**» – территория РФ, на которой используются передаваемые по договору права на Произведение.



Лицензиар



Лицензиат

2. Предмет Договора

2.1. Лицензиар оказывает Лицензиату услуги по предоставлению доступа к Электронным изданиям базы данных «Айбукс.ру/ibooks.ru» (Электронно-библиотечной системы – ЭБС) и предоставляет Лицензиату простую неисключительную Лицензию на Электронные издания Поставщика, согласно перечня указанного в Приложении № 1 к Договору.

2.2. Лицензия предполагает использование Лицензиатом Электронного издания в виде следующих действий:

2.2.1. Воспроизводить на русском языке в виде Электронной книги путем записи в память ЭВМ в образовательных целях. Воспроизведение Лицензиатом Электронных изданий путем записи в память ЭВМ осуществляется при доступе на сайт Лицензиара ibooks.ru из ЛВС Лицензиата, а также Авторизованными пользователями, самостоятельно прошедшими процедуру регистрации на сайте ibooks.ru, из любой точки имеющей доступ к сети Интернет.

2.3. Право использования Электронных изданий, предоставляемое Лицензиаром Лицензиату по Договору на условиях простой неисключительной лицензии может осуществляться на территории Российской Федерации.

2.4. Лицензиат выплачивает Лицензиару вознаграждение за право использования Электронных изданий в размере и в порядке, установленными Договором.

2.5. Лицензиат вправе передавать полностью или частично каким-либо третьим лицам предоставляемые по Договору права в отношении Электронных изданий только по письменному разрешению Лицензиата, оформленному в виде дополнительного соглашения к Договору, при обязательном соблюдении (сохранении) такими третьими лицами, условий настоящего Договора.

2.6. Лицензиат обязуется воспроизводить Электронные издания Лицензиара в том виде и формате, в котором они передаются Лицензиаром и не допускать действий по изменению.

3. Гарантии Сторон

3.1. Лицензиар гарантирует наличие у него предоставляемых по настоящему Договору прав на использование Электронных изданий и наличие законных оснований на заключение настоящего Договора, согласно Свидетельству о регистрации СМИ Эл № ФС77-42342 от 20 октября 2010 года и базы данных № 2010620578 от 16.09.2010.

3.2. Лицензиар обязуется, при предъявлении Лицензиату третьим лицом по основанию, связанному с нарушением прав на результаты интеллектуальной деятельности в связи с использованием Произведения, требований, принять участие в разбирательстве и урегулировать требования своими силами и за свой счет, за исключением претензий, связанных с нарушением прав третьих лиц вследствие использования Лицензиаром Произведений в нарушение условий Договора.

3.3. Лицензиат гарантирует обеспечение и выполнение мер технической безопасности ЛВС Лицензиата с целью предотвращения случаев использования Электронных изданий в иных целях, кроме образовательных, а также, пресечения иных действий по нарушению авторских прав со стороны третьих лиц.


4. Обязательства Сторон

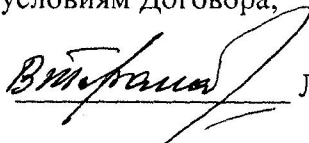
4.1. Лицензиар обязуется:

4.1.1. В течение 5 (пяти) дней с момента вступления в силу Договора (п.10.1) осуществляет комплекс технических и организационных мер по осуществлению доступа к Электронным изданиям согласно перечня указанного в Приложении № 2 к Договору из ЛВС Лицензиата.

4.2. Лицензиат обязуется:

4.2.1. Выплачивать Лицензиару вознаграждение согласно условиям Договора;


Лицензиар


Лицензиат

4.2.4. Использовать права, полученные от Лицензиара исключительно в объеме и способами, определенными Договором.

5. Размер и порядок выплаты вознаграждения

5.1. За услуги по предоставлению доступа, предоставляемые в соответствии с Договором права Лицензиат выплачивает Лицензиару вознаграждение в размере 600 000,00 руб. 00 коп. (Шестьсот тысяч рублей 00 копеек), включая НДС 18% - 91 525,42 рубля (Девяносто одна тысяча пятьсот двадцать пять рублей сорок две коп.).

5.2. Оплата производится путем перечисления денежных средств в размере 100% цены Услуги на расчетный счет поставщика в течение 10 банковских дней с даты получения счета, подписания акта приема-передачи файлов, с/ф и получения доступа к ЭБС «Айбукс». Цена изменению не подлежит.

6. Ответственность Сторон

6.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по Договору, обязана возместить другой Стороне причиненные таким неисполнением убытки.

6.2. В случае нарушения Договора Сторона, чье право нарушено, вправе также потребовать признания права, восстановления положения, существовавшего до нарушения права, и прекращения действий, нарушающих право или создающих угрозу его нарушения.

6.3. В случае просрочки выплаты причитающегося Лицензиару вознаграждения последний на основании письменной претензии вправе потребовать от Лицензиата выплаты пени в размере 1/300 ставки рефинансирования, установленной ЦБ РФ, от невыплаченной суммы вознаграждения за каждый день просрочки.

6.4. В случае неисполнения Лицензиаром обязательства, предусмотренного п.3.2 Договора, Лицензиат на основании письменной претензии вправе потребовать от Лицензиара возмещения ему убытков, понесенных по каждому случаю нарушения авторских прав и в случае установления судебным решением данных обстоятельств, в размере ставки рефинансирования, установленной ЦБ РФ.

6.5. Уплата штрафа, пени и неустойки не освобождает ни одну из Сторон настоящего Договора от надлежащего исполнения своих обязательств по Договору.

6.6. В случаях, не предусмотренных Договором, ответственность Сторон определяется в соответствии с действующим законодательством РФ.

7. Обстоятельства непреодолимой силы

7.1. Любая из Сторон освобождается от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязанностей по настоящему Договору в случае действия обстоятельств непреодолимой силы.

Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются обстоятельства, имеющие чрезвычайный, неотвратимый и непредвиденный характер, исключающие или объективно препятствующие исполнению настоящего Договора, наступление которых Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами.

7.2. Сторона, ссылающаяся на действие обстоятельств непреодолимой силы, должна в случае технической возможности письменно уведомить другую Сторону о наступлении таких обстоятельств в течение 5 (пяти) календарных дней.

7.3. Если Сторона, ссылающаяся на действие обстоятельств непреодолимой силы, не уведомила другую Сторону о наступлении таких обстоятельств в порядке, предусмотренном пунктом 7.2. настоящего Договора, такая Сторона утрачивает право ссылаться на действие вышеуказанных об-



Лицензиар



Лицензиат

стоятельств в случае неисполнения своих обязанностей по настоящему Договору.

7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы действуют более 3-х месяцев подряд, каждая из Сторон имеет право отказаться от настоящего Договора.

8. Конфиденциальность

8.1. Стороны признают, что любая информация, передаваемая ими друг другу в рамках настоящего Договора, является коммерческой тайной.

8.2. Стороны не вправе разглашать эту информацию третьим сторонам без письменного согласия Стороны - владельца информации.

9. Разрешение споров

9.1. Все споры и разногласия между Сторонами, которые могут возникнуть по настоящему Договору, будут разрешаться претензионным путем. Срок рассмотрения претензий – 30 дней. В случае неурегулирования разногласия передаются на разрешение в Арбитражный суд в соответствии с законодательством Российской Федерации..

9.2. Все вопросы, не оговоренные в настоящем Договоре, регулируются законодательством Российской Федерации.

10. Срок действия и порядок расторжения Договора

10.1. Договор вступает в силу с момента подписания и действует по 30.06.2013 г.

10.2. Стороны вправе досрочно расторгнуть Договор по взаимному письменному соглашению.

10.3. Лицензиат вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения Договора в случае:

10.3.1. Лицензиар не обладает правом на Электронные книги.

10.4. Лицензиар вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения Договора в случае:

10.4.1. Использования Лицензиатом Электронных книг не оговоренным в Договоре способом.

10.4.2. Неисполнения Лицензиатом своих обязательств по выплате вознаграждения Лицензиару.

10.5. Договор, расторгнутый по основаниям, указанным в п. 10.3 и п. 10.4 Договора, считается расторгнутым с момента отправления сообщения о таком отказе от исполнения.

11. Прочие положения

11.1. Все изменения и дополнения к Договору будут действительны при условии, что все такие изменения и дополнения будут совершены Сторонами в письменной форме, а подписи Сторон под такими документами будут скреплены печатями Сторон.

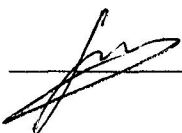
11.2. Во всем остальном, что не предусмотрено Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

11.3. Все уведомления по Договору оформляются письменно и отсылаются почтовым отправлением либо вручаются под расписку уполномоченным представителям Сторон, кроме случаев, предусмотренных Договором.

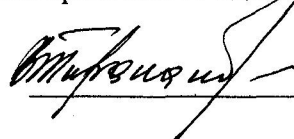
11.4. Стороны обязаны извещать друг друга об изменении своих адресов и (или) реквизитов не позднее 5 (пяти) дней с момента возникновения такого изменения.

11.4.1. До момента получения уведомления об изменении адреса и (или) реквизитов Стороны, обязательство считается исполненным другой Стороной надлежащим образом, если оно исполнено на основании данных об адресе и (или) реквизитах, о которых Сторона уведомлена к моменту исполнения обязательства.

11.5. Договор составлен в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую



Лицензиар



Лицензиат

силу: по одному экземпляру для каждой из Сторон.

12. Юридические адреса и реквизиты Сторон:

Лицензиар

ЗАО «Айбукс»

Юридический адрес: 198206, г. С-Петербург,
Петергофское ш., 73
лит. А29
Почтовый адрес: 194044, г. Санкт-Петербург,
Большой Сампсониевский пр., 29а
ОГРН 1107847110821
ИНН 7807350581/780701001
р/с 40702810155080001390 в Калининском
ОСБ № 2004/013, Северо-Западный банк
Сбербанка РФ в г. Санкт - Петербурге
к/с 30101810500000000653
БИК 044030653

Лицензиат

ВолГУ

400062, Волгоград, проспект Университетский,
100
ИНН 3446500743 КПП 344601001
УФК по Волгоградской области (ВолГУ, л/с
20296Х67730),
Р/с 40501810100002000002
ГРКЦ ГУ Банка России по Волгоградской об-
ласти г. Волгоград,
БИК 041806001

Генеральный директор



М.П.

Урманов В. В./

Первый проректор



Тараканов В. В./

Лицензиар

Лицензиат